

## KDE JSTE? (*Ông/bà ở đâu? – Cách 6*)

Khi chúng ta trả lời câu hỏi **Kdo / Co**, chúng ta dùng cách 1:

*Co to je? To je škola.*

Khi chúng ta trả lời câu hỏi **Kde**, chúng ta dùng cách 6:

*Kde to je? Ve škole.*

Lưu ý: Cách 6 luôn đi với giới từ. Ví dụ như “v”, “na” v.v..

Cách 6 thay đổi đuôi từ như sau:

CO?	KDE?		
Những từ kết thúc bằng:	biến đổi <sup>1</sup>		trong cách 6 thành:
– phụ âm OBCHOD	+		V OBCHODE
– A ŠKOLA	→	-E / -Ě	VE ŠKOLE
– O KINO	→		V KINĚ
– E RESTAURACE	→	-I	V RESTAURACI
– K / H / CH / G (+ từ ngoại) PARK	+	-U	V PARKU

Trong tiếng Séc, khi bạn nói về địa điểm nào đó (trả lời cho câu hỏi **Kde?**), bạn dùng **cách 6** và giới từ **v** hoặc **na**, tương đương với giới từ **ở** trong tiếng Việt.

So sánh:

Kde?

Ở đâu?

v obchodě

na stole

ở trong cửa hàng

ở trên (mặt) bàn

Giới từ “v” hay được dùng để chỉ vị trí “ở bên trong”, giới từ “na” chỉ vị trí “ở trên bề mặt”. Nhưng cũng có những trường hợp ngoại lệ dùng “na” để chỉ vị trí “ở bên trong”, ví dụ như:

na poště

ở trong bưu điện

Những trường hợp dùng giới từ “na” ngoại lệ thường gặp được đóng khung trong bài trước (tr. 15).

v hotelu	v pokoji	na stole	na nádraží
ve filmu	v kanceláři		na náměstí
	v posteli		
ve skříně			

Lưu ý: Những từ trong khung bên cạnh có cách thay đổi trong cách 6 khác với quy tắc nêu trên.

### 1. Napište správné formy slov (*Bạn hãy điền đúng dạng của từ*)

- |                           |                   |                  |
|---------------------------|-------------------|------------------|
| colo – .....na kole ..... | byt – v .....     | pošta – na ..... |
| nemocnice – v .....       | lékárna – v ..... | vlak – ve .....  |
| auto – v .....            | židle – na .....  |                  |
| park – v .....            | stůl – na .....   |                  |

### 2. Doplňte koncovky (*Bạn hãy điền đuôi từ*)

**KDE?** – na stěn....., v autobus....., v restaurac....., ve škol....., v nemocnic....., v obchod....., na pošt....., v katalog....., na map....., na okn....., v hotel....., ve škol....., v televiz....., na strom....., na ulic....., ve vlak....., na polici.....

<sup>1</sup> + ... hiểu là “thêm vào đuôi”  
→ ... hiểu là “đuôi đổi thành”

Những từ có đuôi “ka” hoặc “ha” thay đổi trong cách 6 như sau:

banka zastávka	→	v bance na zastávce	Praha kniha	→	v Praze v knize
-------------------	---	------------------------	----------------	---	--------------------

### **3. Napište slova v 6. pádu. (Bạn hãy điền từ trong cách 6)**

Praha – v ..... kniha – v .....

poliklinika – na ..... Česká republika – v České .....

**lednička – v** ..... **zastávka – na** .....

4. a) Třídte slova podle koncovky v 6. pádu (Bạn hãy phân loại từ theo đuôi cách 6)

**Kine, obchod, škola, Praha, pošta, restaurace, divadlo, nádraží, pokoj, třída, kancelář, park, metro, tramvaj, autobus, drogerie, náměstí, nemocnice, lékárna, hotel, zastávka, policie**

**b) Vyberte slova s na v 6. pádu** (Ban hãy chọn từ đi với na trong cách 6)

na ..... na ..... na .....

na ..... na ..... na .....

### **5. Spojte** (Bạn hãy nối các câu đi với nhau)

- 1) Dobrý den.
  - 2) Já jsem Tereza Doležalová.
  - 3) Odkud jste?
  - 4) Co děláte?
  - 5) Na shledanou.
  - 6) Promiňte.
  - 7) Děkuji.

- A) Jsem manažerka.
  - B) Prosím.
  - C) To nic.
  - D) Těší mě.
  - E) Jsem z Brna.
  - F) Dobrý den.
  - G) Na shledanou.

## **6. Vytvořte slovesa** (Ban hãy ghép các chữ sau thành động từ)

1) TVÁSTVÁ ..... 4) AVODÁRTP .....

2) DASÍTN ..... 5) TČAKE .....

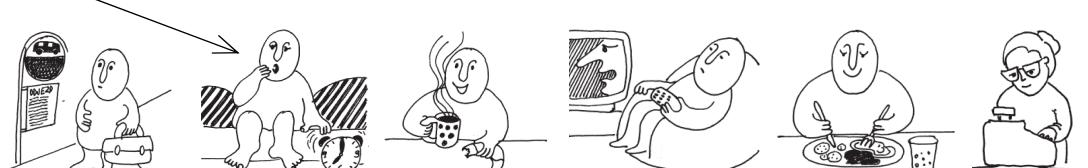
3.) AVDOŠTB ..... 6.) TVASÍD ES .....

## Jak se řekne česky ...?

Trong tiếng Séc ... gọi là gì?

## 7. Spojte slovesa s obrázky (Bạn hãy chọn đồng từ tương ứng với hình vẽ)

vystávat snídat obědovat prodávat čekat dívat se



**8. a) Čtěte (Bạn hãy đọc)**

To je město. Ve městě je náměstí, ulice, nádraží a park. Na náměstí je nemocnice a banka. V bance je kancelář, v kanceláři je stůl a na stole je kniha. Na ulici je auto. V autě je paní a dítě. Na nádraží je policie a restaurace. V restauraci je pán a televize. V parku je pán, paní a taška. V tašce jsou klíče, peníze a mapa.

**b) Odpovězte na otázky (Bạn hãy trả lời câu hỏi)**

1. Kde je banka? ....*Banka je na náměstí.* .....
2. Kde je auto? .....
3. Kde je mapa? .....
4. Kde je stůl? .....
5. Co je na nádraží? .....
6. Co je v restauraci? .....
7. Kdo je v parku? .....
8. Kdo je v restauraci? .....
9. Je kniha v kanceláři? .....
10. Je televize na nádraží? .....
11. Je mapa v kanceláři? .....
12. Je paní v restauraci? .....

**c) Porovnejte obrázek a text. Najděte 5 rozdílů.**

(Bạn hãy so sánh hình vẽ và bài viết. Hãy tìm 5 điểm khác biệt.)

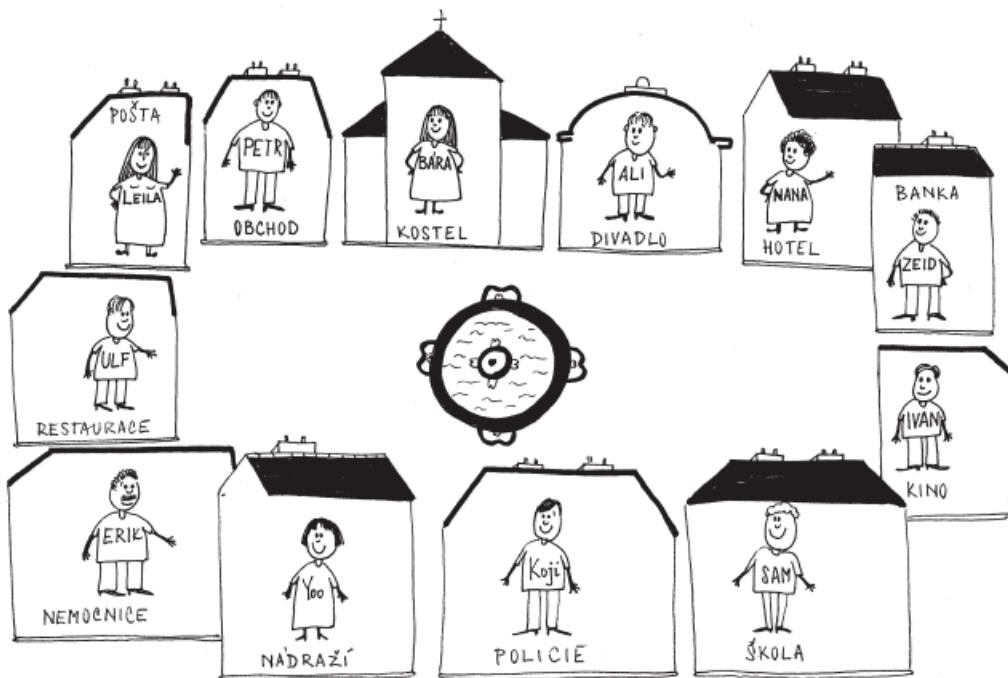
0. ....*Na náměstí není nemocnice, tam je obchod.* .....
1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....



**9. Převeďte slova z 6. do 1. pádu.** (Bạn hãy đổi từ từ cách 6 sang cách 1)

v Praze – .....Praha..... v Ostravě – .....Liberci – .....  
 v Brně – .....v Plzni – .....  
 v Olomouci – .....v Děčíně – .....

**10. Odpovídejte podle obrázku** (Bạn hãy trả lời theo hình vẽ)



1. Kde je Petr? .....Petr je v obchodě. ....
2. Kde je Bára? .....
3. Kde je Ali? .....
4. Kde je Nana? .....
5. Kde je Zeid? .....
6. Kde je Ivan? .....
7. Kde je Sam? .....
8. Kde je Koji? .....
9. Kde je Yoo? .....
10. Kde je Erik? .....
11. Kde je Ulf? .....
12. Kde je Leila? .....

**11. Dokončete věty správným slovem ve správné formě.**

(Bạn hãy điền nốt câu bằng từ đúng ý nghĩa và ngữ pháp)

auto, banka, letiště, město, nemocnice, obchod, okno, restaurace, stůl, škola, zastávka

Příklad: Kočka je ..... → Kočka je **na okně**.

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| 1) Učitel je .....     | 6) Řidič je .....     |
| 2) Prodavačka je ..... | 7) Servírka je .....  |
| 3) Letadlo je .....    | 8) Kniha je .....     |
| 4) Náměstí je .....    | 9) Tramvaj je .....   |
| 5) Doktor je .....     | 10) Peníze jsou ..... |



**DOMÁCÍ ÚKOL** (Bài tập về nhà)

1. Bạn hãy dịch bài viết sau sang tiếng Séc.

Đây là nhà hàng. Trong nhà hàng có ông Vrba và bà Vrbová. Ông Vrba là bác sĩ ở bệnh viện. Bà Vrbová là cô giáo ở trường. Đây là cái túi. Trong túi có chìa khóa, hộ chiếu, ví tiền, bản đồ, vé xe và tờ báo. Đây là văn phòng. Ở giữa có cái bàn. Trên bàn có điện thoại. Trên tường bên trái có bức tranh. Đồng hồ ở bên phải.

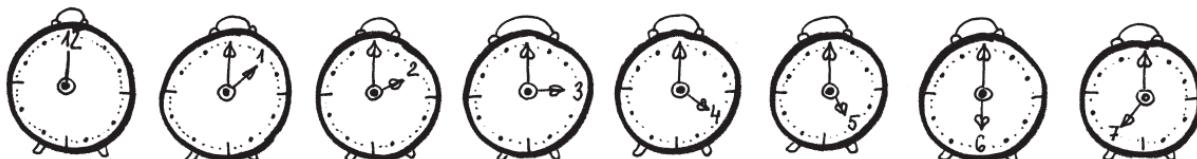
## KOLIK JE HODIN? / V KOLIK HODIN ...? (Bây giờ là mấy giờ? / Vào lúc mấy giờ ...?)

Je	1 →	jedna	hodina	minuta
Jsou	2	dvě		
	3	tři		
	4	čtyři		
Je	5 →	pět	hodin	minut
	... →	...		

Để nói giờ, cách đơn giản nhất là nói số giờ + số phút.

Ví dụ: 2:08 – Jsou dvě hodiny osm minut.<sup>2</sup> (Bây giờ là 2 giờ 8 phút)

### 12. Doplňte čísla a čtěte (Bạn hãy điền số vào rồi đọc)



V Nuku je ... hodin.	V Londýně je ... hodina.	V Praze jsou ... hodiny.	V Káhiře jsou ... hodiny.	V Moskvě jsou ... hodiny.	V Teheránu je ... hodin.	V Omsku je ... hodin.	V Sydney je ... hodin.
----------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	------------------------------

### 13. Čtěte tabulku a ukazujte čas na papírových hodinách.

(Bạn hãy đọc bảng và chỉ giờ trên đồng hồ giấy.)

**Kolik je hodin?** (Mấy giờ rồi?)

**V kolik hodin ...?** (Vào lúc mấy giờ ...?)

1.00	jedna hodina	v 1.00	v jednu hodinu
1.15	jedna hodina patnáct minut	v 1.15	v jednu hodinu patnáct minut
2.30	dvě hodiny třicet minut	ve 2.30	ve dvě hodiny třicet minut
3.02	tři hodiny dvě minuty	ve 3.02	ve tři hodiny dvě minuty
4.45	čtyři hodiny čtyřicet pět minut	ve 4.45	ve čtyři hodiny čtyřicet pět minut
5.50	pět hodin padesát minut	v 5.50	v pět hodin padesát minut
6.37	šest hodin třicet sedm minut	v 6.37	v šest hodin třicet sedm minut
18.10	osmnáct hodin deset minut	v 18.10	v osmnáct hodin deset minut
23.47	dvacet tři hodin čtyřicet sedm minut	v 23.47	v dvacet tři hodin čtyřicet sedm minut

Để trả lời câu hỏi Vào lúc mấy giờ? bạn chỉ cần thêm giới từ v/ve lên trước giờ. Lưu ý sự biến đổi đuôi ở 1 giờ.

### 14. Dokončete jména dnů a seřaďte je podle správného pořadí.

(Bạn hãy điền nốt những chữ thiếu trong tên ngày trong tuần. Bạn có thể chọn đuôi bị thiếu từ trong bảng. Sau đó bạn hãy viết ngày theo thứ tự đúng vào cột bên cạnh.)

tek, ředa, děle, erý, bota, ndělí, vrtek

Dokončete jména dnů:	Dny ve správném pořadí
ÚT .....	
SO .....	
ČT .....	
PO .....	
NE .....	
ST .....	
PÁ .....	

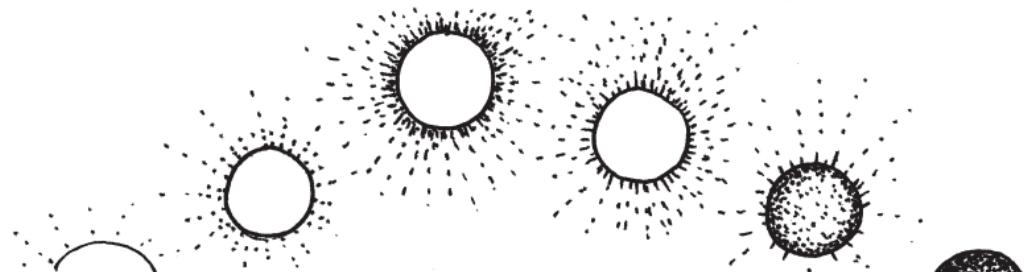
<sup>2</sup> Các bạn lưu ý đuôi của từ hodina và minuta khi đi với 1 và 2/3/4 hoặc đi với 5 trở lên. (Xem bảng phía trên)

**15. Doplňte tabulku podle obrázku, použijte zadaná slova.**

(Bạn hãy điền bảng theo hình vẽ và dùng những từ được cho sẵn.)

v poledne, ráno, v noci, odpoledne, večer, dopoledne

15.30, 7.00, 19.10, 12.00, 10.15, 22.45



Kdy? .... ráno ....  
Kolik je hodin? .... 7:00 ....

**KDY? / KDY JE OTEVŘENO? (Khi nào? / Khi nào mở cửa?)**

POŠTA	POTRAVINY	NÁdraží	NEMOCNICE	POLICIE
PO, ST, PÁ 7 - 16	PO - PA 8 - 20	SO, NE 10 - 18	ÚT: 7-12 ST: 12-16 PA: 7 - 13	ST, ČT 9 - 19

**DEN – části dne (Buổi trong ngày)**

→ Kdy? (Khi nào?)

ráno
dopoledne
v poledne
odpoledne
večer
v noci

→ poledne  
→ noc

**TÝDEN – dny (Ngày trong tuần)**

→ Kdy? (Khi nào?)

v pondělí
v úterý
ve středu
ve čtvrtek
v pátek
v sobotu
v neděli

→ středa  
→ sobota  
→ neděle

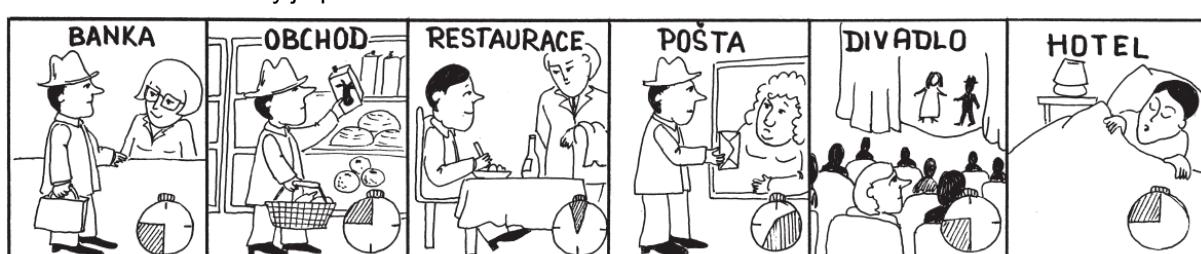
<b>PO</b> PONDĚLÍ	
<b>ÚT</b> ÚTERÝ	
<b>ST</b> STŘEDA	
<b>ČT</b> ČTVRTEK	
<b>PÁ</b> PÁTEK	
<b>SO</b> SOBOTA	
<b>NE</b> NEDĚLE	

Khi trả lời câu hỏi “Khi nào?” bạn thêm giới từ v/vé lên trước trạng từ chỉ thời gian.

Lưu ý: Trong trường hợp nói “vào buổi sáng sớm”, “vào buổi sáng”, “vào buổi chiều” và “vào buổi tối” không dùng giới từ v/vé.

**16. Ptejte se a odpovídejte podle obrázků (Bạn hãy hỏi và trả lời theo hình vẽ)**

Příklad: S1: Kde je pan Novák ráno? – S2: Je v bance.  
S2: Kdy je pan Novák v bance? – S1: Ráno.



## 17. Ptejte se a odpovídejte podle obrázků (Bạn hỏi hỏi và trả lời theo hình vẽ)

Příklad: S1: Kde je paní Nováková v pondělí? – S2: Je v bance.

S2: Kdy je paní Nováková v bance? – S1: V pondělí.



## NOVÁ SLOVA (Từ mới)

0	nula	10	deset	20	dvacet	100	sto
1	jeden, jedna, jedno	11	jedenáct	21	dvacet jedna	158	sto padesát osm
2	dva, dvě, dvě	12	dvanáct	...	...	200	dvě stě
3	tři	13	třináct	30	třicet	300	tři sta
4	čtyři	14	čtrnáct	40	čtyřicet	400	čtyři sta
5	pět	15	patnáct	50	padesát	500	pět set
6	šest	16	šestnáct	60	šedesát	600	šest set
7	sedm	17	sedmnáct	70	sedmdesát	700	sedm set
8	osm	18	osmnáct	80	osmdesát	800	osm set
9	devět	19	devatenáct	90	devadesát	900	devět set

1000	jeden	tisíc
2000	dva	
3000	tři	
4000	čtyři	tisíce
5000	pět	tisíc
...	...	

1.000.000	jeden	milion
2.000.000	dva	
3.000.000	tři	
4.000.000	čtyři	miliony
5.000.000	pět	
...	...	milionů

Týden	Tuần
<b>Pondělí</b>	Thứ hai
<b>Úterý</b>	Thứ ba
<b>Středa</b>	Thứ tư
<b>Čtvrtok</b>	Thứ năm
<b>Pátek</b>	Thứ sáu
<b>Sobota</b>	Thứ bảy
<b>Neděle</b>	Chủ nhật

Den	Ngày
<b>Ráno</b>	Buổi sáng sớm
<b>Dopoledne</b>	Buổi sáng
<b>Poledne</b>	Buổi trưa
<b>Odpoledne</b>	Buổi chiều
<b>Večer</b>	Buổi tối
<b>Noc</b>	Buổi đêm

**čas** M thời gian

**čekat** đợi

**čekat na koho/co** đợi ai/cái gì (C4)

**číšník** M người hầu bàn

**dívat se** nhìn, xem

**dívat se na koho/co** xem/nhìn ai/cái gì (C4)

**hodina** F giờ

**kdy** khi nào

**manažer** M, **manažerka** F người quản lý

**minuta** F phút

**obědvat** ăn trưa

**obědvat co** ăn trưa cái gì (C4)

**prodávat** bán hàng

**prodávat co** bán cái gì (C4)

**servírka** F cô bồi bàn

**snídat** ăn sáng

**snídat co** ăn sáng cái gì (C4)

**vstávat** thức dậy

**vteřina** F giây